

Hromadná poisťná zmluva

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika
IČO 31 322 051 DIČ 20 20 800 353
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl.č. 383/B
bankové spojenie: UniCredit Bank a.s. Bratislava, účet č. 6600547090/1111
(ďalej len "Union")

a

Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00 002 895
Zriadená podľa zákona NR SR č. 303/1995 Z.z. a č. 313/2001Z.z. zo dňa 15.01.2002
bankové spojenie: Štátna pokladnica, účet č.: 7000060267/8180
(ďalej len "poisťník")

u z a v i e r a j ú

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov
hromadnú poisťnú zmluvu č. 11 714 1231

Článok 1

Predmet poistenia

Predmetom tejto zmluvy je poistenie liečebných nákladov pre prípad náhleho ochorenia alebo úrazu v zahraničí zamestnancov poisťníka vysielaných poisťníkom na zahraničnú pracovnú cestu, a to v rozsahu uvedenom vo Všeobecných poisťných podmienkach poistenia liečebných nákladov v zahraničí VPPLN/0109, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č.1.

Článok 2

Poistené osoby

Poistenými osobami sú zamestnanci poisťníka (osoby v pracovnoprávnom pomere s poisťníkom) a osoby vykonávajúce činnosti na základe príkazu poisťníka. Zoznam poistených zamestnancov poisťníka (ďalej len poistení) je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č.2.

Článok 3

Rozsah a výška poisťného krytia

Rozsah poisťného krytia je podľa Všeobecných poisťných podmienok poistenia liečebných nákladov v zahraničí VPPLN/0109, ktoré sú prílohou č.1 k tejto zmluve. Union uhradí za jednu poisťnú udalosť maximálne:

na území Českej republiky	100.000,00 EUR
v Európe	100.000,00 EUR

Článok 4

Územná platnosť poistenia

Poistenie podľa tejto zmluvy sa vzťahuje na poisťné udalosti, ku ktorým dôjde v európskych štátoch a v Turecku, Alžírsku, Maroku, Tunisku, Cypre, Egypte a v európskej časti Ruskej federácie, s výnimkou Slovenskej republiky, krajiny, ktorej je poistený štátnym občanom a krajiny trvalého pobytu poisteného.

Článok 5 Poistná doba

1. Poistná zmluva sa dojednáva na dobu neurčitú s účinnosťou od 01.01.2010 do 31.12.2010.
2. Účinnosť poistenia pre jednotlivých poistených začína odo dňa nástupu poisteného na zahraničnú pracovnú cestu, ktorý je uvedený v evidencii zahraničných pracovných ciest poistníka a končí dňom návratu poisteného podľa evidencie zahraničných pracovných ciest, za podmienky, ak doba pobytu v zahraničí nie je dlhšia ako 30 kalendárnych dní nepretržite.

Článok 6 Výška a vyúčtovanie poistného

1. Výška jednorazového poistného za dobu trvania poistenia pri počte vydaných potvrdení o platnosti poistenia 10 ks je **663,88 EUR**.
2. Poistné podľa bodu 1 je splatné naraz dňom účinnosti tejto zmluvy, t.j. 01.01.2010.
3. Poistné podľa bodu 1 a 2 poukáže poistník na účet Unionu č. **6600547090/1111** vedený v **UniCredit Bank a.s.** Bratislava a uvedie ako variabilný symbol číslo tejto poistnej zmluvy (117141231).
4. Union má právo na úroky z omeškania vo výške podľa platných právnych predpisov.

Článok 7 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Union sa zaväzuje:
 - a) poučiť poistníkom povereného zamestnanca zodpovedného za realizovanie povinností poistníka z poistnej zmluvy, ako postupovať v prípade úrazu alebo náhleho ochorenia v zahraničí,
 - b) vydať poistníkovi potvrdenia o platnosti poistenia (ďalej len poistná karta)
2. Union je oprávnený vykonať námatkovú kontrolu správnosti uvádzaných údajov zo strany poistníka. O uvedenom sa vyhotoví písomný záznam.
3. Poistník sa zaväzuje:
 - a) predložiť Unionu ku dňu účinnosti tejto zmluvy Zoznam poistených zamestnancov poistníka, ktorý musí obsahovať nasledovné údaje: meno a priezvisko poisteného, rodné číslo a adresa trvalého bydliska. Tento zoznam je prílohou č.2 k tejto zmluve.
 - b) poučiť svojich zamestnancov ako postupovať v prípade úrazu alebo ochorenia v zahraničí.
 - c) náležite spravovať všetky poistné karty tak, aby nemohlo dôjsť k ich zneužitiu, v prípade zneužitia poistnej karty uhradiť škodu, ktorá takto Unionu vznikla.
 - d) oznámiť písomne Unionu akúkoľvek zmenu v zozname poistených zamestnancov poistníka (príloha č.2) bezodkladne, najneskôr však do 3 dní po účinnosti takejto zmeny. V prípade, ak poistník poruší túto povinnosť a Union bude povinný uhradiť poistné plnenie alebo vrátiť poistné, príp. nahradiť škodu zamestnancovi poistníka, zmluvné strany sa dohodli, že Union má právo na zmluvnú pokutu vo výške takto vyplateného poistného plnenia alebo vráteného poistného alebo vyplatenej náhrady škody.
 - e) v prípade vzniku poistnej udalosti predložiť Unionu príkaz na cestu poisteného, ktorému nastala poistná udalosť.
 - f) spolupracovať s Unionom pri nahlasovaní poistných udalostí a pri zisťovaní ich príčin.
 - g) vrátiť Unionu všetky poistné karty najneskôr do 3 dní po skončení platnosti tejto zmluvy.

Ak dôjde k ukončeniu platnosti zmluvy a poistník neodovzdá vystavené poistné karty, resp. ak odovzdaný počet týchto poistných kariet nebude v súlade s počtom uvedeným v potvrdení o počte vydaných potvrdení o platnosti poistenia, ktoré je prílohou tejto zmluvy, zmluvné strany sa dohodli, že Union má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 33,00 EUR za každú chýbajúcu poistnú kartu.

Ak poistník nemôže pri námatkovej kontrole Unionu preukázať, kde sa nachádzajú jednotlivé poistné karty, t.j. má sa za to, že sú stratené resp. niekým neoprávnene užívané, zmluvné strany sa dohodli, že Union má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 33,00 EUR za každú chýbajúcu poistnú kartu.

O uvedenom sa vyhotoví písomný záznam.

Článok 8 Osobitné dojednania

Ochrana osobných údajov

1. Union poisťovňa, a.s. so sídlom na Bajkalskej ul. č. 29/A, Bratislava je prevádzkovateľom informačného systému a spracúva osobné údaje poistených osôb pre účely vykonávania poisťovacej činnosti v zmysle Zákona č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve v znení neskorších zmien (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) v rozsahu: meno, priezvisko a rodné číslo resp. dátum narodenia poistenej osoby.
2. Osobné údaje uvedené v ods. 1 sú povinnými údajmi ich poskytnutie je podmienkou uzavretia poistnej zmluvy na základe zákona o poisťovníctve.
3. Union sprístupní osobné údaje poistených osôb auditorom, daňovým a aj iným poradcom Unionu.
4. Pre splnenie účelu podľa ods. 1 je Union oprávnený poskytnúť osobné údaje poistených osôb tretím zmluvným stranám poskytujúcim
 - a) asistenčné služby v prípade poistných udalostí: EuroCross International, Holandské kráľovstvo a
 - b) zaistovacie služby: Europaeiske Rejseforsikring A/S, Kodaň, Dánske kráľovstvo.
5. Osobné údaje bez súhlasu poistených osôb nebudú zverejnené, poskytnuté ani sprístupnené iným stranám okrem prípadov ustanovených Zákonom č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov alebo iným osobitným zákonom.
6. Poistník sa zaväzuje poskytnúť osobné údaje poistených osôb len na základe ich písomného súhlasu.
7. Poistník sa zaväzuje, že poučí poistené osoby o ich právach vyplývajúcich zo zákona o ochrane osobných údajov.
 - 7.1 Poistené osoby majú právo na základe písomnej žiadosti od Unionu vyžadovať:
 - a) informácie o stave spracúvania svojich osobných údajov v informačnom systéme,
 - b) presné informácie o zdroji, z ktorého Union osobné údaje získal na spracúvanie,
 - c) odpis osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
 - d) opravu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
 - e) likvidáciu osobných údajov, ak bol splnený účel ich spracúvania a ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie,
 - f) likvidáciu osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona.
 - 7.2 Práva poistených osôb je možné obmedziť len podľa bodu 7.1 písm. d) a e), ak takéto obmedzenie vyplýva z osobitného zákona alebo jeho uplatnením by bola porušená ochrana poistených osôb, alebo by boli porušené práva a slobody iných osôb.
 - 7.3 Poistené osoby na základe bezplatnej písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, majú právo u Unionu kedykoľvek namietať
 - a) voči spracúvaniu osobných údajov na iné účely ako sú uvedené v tejto časti zmluvy,
 - b) a nepodrobiť sa rozhodnutiu Unionu, ktoré by malo pre nich právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania osobných údajov. Poistené osoby majú právo žiadať Union o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom Union je povinný žiadosti vyhovieť a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia budú mať oprávnené osoby. O spôsobe preskúmania a výsledku zistenia Union informuje poistené osoby v lehote do 30 dní od prijatia žiadosti.
 - 7.4 Poistené osoby majú právo nesúhlasiť s rozhodnutím Unionu vykonať cezhraničný prenos osobných údajov do krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie a nezaručujú primeranú úroveň ich ochrany. Ak sa Union rozhodne vykonať prenos osobných údajov až po ich získaní, oznámi dôvod svojho rozhodnutia poistenej osobe pred ich prenosom. Prenos osobných údajov je možné vykonať len po prijatí písomného súhlasu dotknutých osôb.
 - 7.5 Poistené osoby majú právo pri podozrení, že ich osobné údaje sú spracúvané neoprávnene, podať oznámenie Úradu na ochranu osobných údajov.
 - 7.6 Ak poistený nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu podľa Občianskeho zákonníka jej práva môže uplatniť zákonný zástupca.
 - 7.7 Ak niektorá z poistených osôb nežije, jej práva podľa zákona o ochrane osobných údajov môže uplatniť osoba blízka v zmysle Občianskeho zákonníka.

8. Vyhlásenie poisníka

Vyhlasujem, že som písomne splnomocnený osobami, uvedenými v poistnej zmluve ako poistené osoby na poskytnutie ich osobných údajov do poistnej zmluvy a na udelenie súhlasu s ich spracovaním na účel vymedzený vyššie, v časti Ochrana osobných údajov. Súhlas dotknutých osôb je daný na dobu neurčitú a je možné ho kedykoľvek písomne odvolať. Odvolanie nemá spätné účinky.

Článok 9

Všeobecné ustanovenia

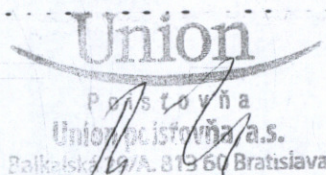
1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné poistné podmienky poistenia liečebných nákladov v zahraničí VPPLN/0109 (príloha č.1), Zoznam poistených zamestnancov poisníka (príloha č.2) a potvrdenie o počte vydaných potvrdení o platnosti poistenia.
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, každá zmluvná strana obdrží po jednom.
3. Práva a povinnosti poisteného, poisníka a Unionu sú upravené vo vyššie uvedených všeobecných poistných podmienkach a tejto poistnej zmluve.
4. Pre doručovanie písomných dokumentov platí, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená dňom, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú. Písomnosti sa doručujú na adresu uvedenú v tejto poistnej zmluve.
5. Každá zmluvná strana môže túto zmluvu písomne vypovedať podľa príslušných zákonných ustanovení.
6. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.

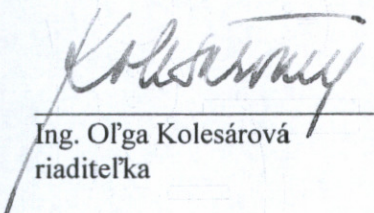
V Bratislave, dňa 31.12.2009

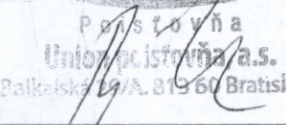
V Bratislave, dňa 31.12.2009

za poisníka:

za Union:




Ing. Oľga Kolesárová
riaditeľka


Ing. Martin Bajla
riaditeľ úseku predaja maklérmí